



---

# *Avis d'audience*

---

Le 19 décembre 2013

Réf. 2013-H-105

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience à la fin de décembre 2013 pour étudier la demande de Shield Source Inc. (SSI) concernant la prolongation de son permis d'exploitation d'une installation de traitement des substances nucléaires pour son installation située à Peterborough, en Ontario.

SSI a mis un terme à la fabrication de sources lumineuses au tritium gazeux en 2013. Tout le tritium en vrac et toutes les sources lumineuses au tritium scellées ont été expédiés dans des installations autorisées ou sont emballés pour être expédiés. Les activités de nettoyage sont presque terminées. Une courte prolongation du permis est nécessaire pour terminer toutes les activités prévues de nettoyage et de production de rapports. Cette prolongation permettra aussi au personnel de la CCSN de terminer son examen des activités de nettoyage.

La Commission a déterminé qu'il n'était pas nécessaire de tenir une audience publique pour étudier la demande de SSI. L'audience se déroulera par voie de mémoires soumis par le personnel de la CCSN et SSI.

Lorsque la Commission aura terminé ses délibérations et rendu une décision dans ce dossier, un *Compte rendu des délibérations, y compris les motifs de décision* sera publié sur le site Web de la CCSN et mis à la disponibilité du public.

Les mémoires présentés à l'audience ne sont pas disponibles en ligne. Il faut en faire la demande auprès du Secrétariat, à l'adresse ci-dessous :

a/s de Marie-Claude Valade  
Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire Tél. : 613-947-8597 ou 1-800-668-5284

280, rue Slater, C.P. 1046

Télec. : 613-995-5086

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Courriel : [interventions@cnscccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnscccsn.gc.ca)